

INDONESIAN JOURNAL FOR ISLAMIC STUDIES

Volume 21, Number 2, 2014



Indonesia's Muslim Organisations and the Overthrow of Sukarno

Steven Drakeley

An Arabic Manuscript on the History of *Iṣlāḥ* and *Irshād* 'Revolution' in Indonesia

Ahmed Ibrahim Abushouk

Variations on an Exegetical Theme: *Tafsīr* Foundations in the Malay World

Peter G. Riddell

ISSN: 0215-0492 E-ISSN: 2355-6145

STUDIA ISLAMIKA

STUDIA ISLAMIKA

Indonesian Journal for Islamic Studies
Vol. 21, no. 2, 2014

EDITOR-IN-CHIEF Azyumardi Azra

MANAGING EDITOR Ayang Utriza Yakin

EDITORS

Saiful Mujani

Jamhari

Jajat Burhanudin

Oman Fathurahman

Fuad Jabali

Ali Munhanif

Saiful Umam

Ismatu Ropi

Dadi Darmadi

INTERNATIONAL EDITORIAL BOARD

M. Quraish Shihab (Syarif Hidayatullah State Islamic University of Jakarta, INDONESIA)

Taufik Abdullah (Indonesian Institute of Sciences (LIPI), INDONESIA)

Nur A. Fadhil Lubis (State Islamic Institute of Sumatera Utara, INDONESIA)

M.C. Ricklefs (Australian National University, AUSTRALIA)

Martin van Bruinessen (Utrecht University, NETHERLANDS)

John R. Bowen (Washington University, USA)

M. Kamal Hasan (International Islamic University, MALAYSIA)

Virginia M. Hooker (Australian National University, AUSTRALIA)

Edwin P. Wieringa (Universität zu Köln, GERMANY)

Robert W. Hefner (Boston University, USA)

Rémy Madinier (Centre national de la recherche scientifique (CNRS), FRANCE)

R. Michael Feener (National University of Singapore, SINGAPORE)

Michael F. Laffan (Princeton University, USA)

ASSISTANT TO THE EDITORS

Testriono

Muhammad Nida' Fadlan

ENGLISH LANGUAGE ADVISOR

Jessica Soedirgo

Simon Gladman

ARABIC LANGUAGE ADVISOR

Nursamad

Tb. Ade Asnawi

COVER DESIGNER

S. Prinka

STUDIA ISLAMIKA (ISSN 0215-0492; E-ISSN: 2355-6145) is an international journal published by the Center for the Study of Islam and Society (PPIM) Syarif Hidayatullah State Islamic University of Jakarta, INDONESIA. It specializes in Indonesian Islamic studies in particular, and Southeast Asian Islamic studies in general, and is intended to communicate original researches and current issues on the subject. This journal warmly welcomes contributions from scholars of related disciplines. All submitted papers are subject to double-blind review process.

STUDIA ISLAMIKA has been accredited by The Ministry of Education and Culture, Republic of Indonesia as an academic journal (SK Dirjen Dikti No. 56/DIKTI/Kep/2012).

STUDIA ISLAMIKA has become a CrossRef Member since year 2014. Therefore, all articles published by STUDIA ISLAMIKA will have unique Digital Object Identifier (DOI) number.

© Copyright Reserved

Editorial Office:

STUDIA ISLAMIKA, Gedung Pusat Pengkajian Islam dan Masyarakat (PPIM) UIN Jakarta, Jl. Kertamukti No. 5, Pisangan Barat, Cirendeu, Ciputat 15419, Jakarta, Indonesia.

Phone: (62-21) 7423543, 7499272, Fax: (62-21) 7408633;

E-mail: studia.islamika@uinjkt.ac.id

Website: http://journal.uinjkt.ac.id/index.php/studia-islamika

Annual subscription rates from outside Indonesia, institution: US\$ 75,00 and the cost of a single copy is US\$ 25,00; individual: US\$ 50,00 and the cost of a single copy is US\$ 20,00. Rates do not include international postage and handling.

Please make all payment through bank transfer to: PPIM, Bank Mandiri KCP Tangerang Graha Karnos, Indonesia, account No. 101-00-0514550-1 (USD), Swift Code: bmriidja



Harga berlangganan di Indonesia untuk satu tahun, lembaga: Rp. 150.000,-, harga satu edisi Rp. 50.000,-; individu: Rp. 100.000,-, harga satu edisi Rp. 40.000,-. Harga belum termasuk ongkos kirim.

Pembayaran melalui PPIM, Bank Mandiri KCP Tangerang Graha Karnos, No. Rek: 128-00-0105080-3

Table of Contents

Articles

- 197 Steven Drakeley
 Indonesia's Muslim Organisations
 and the Overthrow of Sukarno
- 233 Ahmed Ibrahim Abushouk
 An Arabic Manuscript on the History of
 Islāh and Irshād 'Revolution' in Indonesia
- 259 Peter G. RiddellVariations on an Exegetical Theme:Tafsīr Foundations in the Malay World
- 293 *Murodi*Al-Niṇām al-ri'āsī ma'a ta'addudīyat al-aḥzāb:
 al-Taḥāluf fī tārīkh al-ri'āsat ba'da niṇām
 al-hukm al-jadīd (1998-2004)
- 321 Ayang Utriza Yakin Ḥuqūq al-insān wa al-dīmūqrātīyah wa dawr al-mujtamaʻ al-madanī bi Indūnīsīyā

Book Review

375 *Din Wahid*Kembalinya Konservatisme Islam Indonesia

Document

391 Muhammad Nida' Fadlan & Dadi Darmadi Islam, Local Culture, and Japan-Indonesian Relations

Ahmed Ibrahim Abushouk

An Arabic Manuscript on the History of Iṣlāḥ and Irshād 'Revolution' in Indonesia

Abstract: This article deals with an Arabic manuscript written in 1960s by a Ḥaḍramī migrant settled in Indonesia and kept in circulation up to the present time. The purpose of this article is to give a textual analysis of the manuscript and assess its contribution to the history of the Ḥaḍramī migration to the Netherlands East Indies and the Ḥaḍramī awakening that took its shape in the first half of the twentieth century. The manuscript's contents are systemically assessed and placed in their historical context while being compared with the available primary sources in the field. This content analysis approach enables the author to examine the reliability, objectivity and comprehensiveness of the manuscript in terms of its input to the modern history of the Hadramī diaspora in Indonesia.

Keywords: *Iṣlāḥ* and *Irshād* organization, Islamic modernism, Dutch colonialism, the *Irshādī*s, the *'Alawī Sayyid*s, Aḥmad al-Sūrkittī, 'Umar Sulaymān Nājī, Indonesia, Singapore, the *Ḥijāz*.

Abstrak: Artikel ini membahas naskah Arab yang ditulis pada 1960-an oleh seorang pendatang Ḥaḍramī yang tinggal di Indonesia yang terus beredar hingga sekarang. Tujuan dari artikel ini adalah memberikan analisis teks naskah dan menilai sumbangsihnya bagi sejarah migrasi orang-orang Ḥaḍramī di Hindia-Belanda dan kebangkitan mereka yang terjadi pada paruh pertama abad ke-20. Isi naskah secara sistematis akan dinilai dan ditempatkan dalam konteks sejarahnya dan membandingkannya dengan sumber-sumber utama yang ada di dalam bidang ini. Pendekatan analisis isi memungkinkan penulis untuk menguji kebersinambungan, keandalan, dan keutuhan naskah, yaitu mengenai sumbangsih naskah tersebut dalam sejarah modern diaspora Hadramī di Indonesia.

Kata kunci: Lembaga *Iṣlāḥ* dan *Irshād*, Modernisme Islam, Penjajahan Belanda, *Irshādī*, *Sayyid-ʿAlawī*, Aḥmad al-Sūrkittī, 'Umar Sulaymān Nājī, Indonesia, Singapura, *Ḥijāz*.

الخلاصة: يتناول هذا المقال مخطوطاً عربياً، كتبه مهاجر الحضرمي، مقيم في إندونيسيا في سيتنيات القرن العشرين، ولا يزال المخطوط متداولاً في الوقت الحاضر. والغرض من هذا المقال هو تحليل نصوص المخطوط، وتقييم إسهامها المعرفي بالنسبة لتاريخ الهجرة الحضرمية إلى جزر الهند الشرقية (إندونيسيا)، وكذلك تاريخ الصحوة الإسلامية-الحضرمية التي أخذت شكلها المؤسس في النصف الأول من القرن العشرين. ويتم تقييم محتويات المخطوط من خلال ووضعها في سياقها التاريخي ومقارنتها بالمصادر الأولية المتاحة في هذا المجال. واستناداً إلى منهج تحليل المحتوى، استطاع المؤلف أن يفحص موثوقية المخطوط، وموضوعيته، وشموليته من التريخ الحديث للمهاجرين الحضارمة في الدونيسيا.

الكلمات الاسترشادية: جمعية الإصلاح والإرشاد، الحداثة الإسلامية، الاستعمار المولندي، الإرشاديون، السادة العلويون، أحمد السوركتي، عمر سليمان ناجي، إندونيسيا، سنغافورة، الحجاز.

cholarship on the Ḥaḍramī migration from the South of the Arabian Peninsula to regions adjacent to the Indian Ocean, extending from the Red Sea to Southeast Asia, witnessed remarkable development in 1990s, inspired by the publication of the monumental work edited by Ulrike Freitag and William G. Clarence-Smith, Hadhrami Traders, Scholars and Statesmen in the Indian Ocean, 1750s-1960s. During the last fifteen years, a series of scholarly publications was circulated in the Hadramī diaspora in the India Ocean littoral.¹ In these publications special attention has been paid to the socio-political and religious conflict, and intellectual discourse that emerged between the 'Alawī Sayyids' and the Irshādīs' in colonial and post-colonial Indonesia. A number of books, newspaper articles and pamphlets were circulated in Indonesia and Hadramawt, addressing the 'Alawi-Irshādi discord from two different perspectives. The 'Alawis accuse the leader of the Irshādis, al-Surkittī, of dividing the Hadramī in the diaspora into two conflicting parties, while their *Irshādī* opponents attribute the source of the conflict to the practices of the 'Alawī elite that are not in harmony with the fundamentals of Islam.

The present 134 page-Arabic manuscript was written by 'Umar Sulaymān Nājī, a prominent figure of the Irshād movement in the first half of the 20th century, labelling it "A History of the Iṣlāh and Irshād Revolution in Indonesia." In the subsequent sections, a short biography is written on the author (Nājī), his objectives of producing the manuscript and its description and contents. The manuscript is a primary source for scholars and students who are interested in studying the history of the Irshād Organization and the causes of the conflict that emerged between the 'Alawis and Irshādīs and its repercussion on the Hadramī Diaspora in Indonesia. But this does not mean that its narration on the conflict issue is neutral but one argues that it represents the Irshādīs' view which is in contrast with that of their 'Alawī opponents.

Who is 'Umar Sulaymān Nājī?

'Umar Sulaymān Nājī was a prominent student of al-Shayh Ahmad al-Sūrkittī. He received his education at the Irshād School in Jakarta and after his graduation, he was appointed as the founding headmaster of al-Irshād school in Pekalongan in central Java in 1919. He was

active in politics and much involved in politics of his country of origin (Southern Yemen). Therefore, he was elected as chair of the Liberation Committee of Southern Yemen. He contributed abundantly to the *Irshād* daily and weekly newspapers, and in 1921 chaired the editorial board of *al-Shifā*' monthly magazine (1921-1923). In 1926, Nājī was selected as chair of the *Irshād* delegation that attended the first Islamic conference organized by Abdul Aziz al-Saud (d. 1953) in Mecca. His journalist background seems to have qualified him to draft the manuscript under review in 1960s, praising the achievements of his *Irshādī* fellows and their "*Iṣlāḥ* and *Irshād* Revolution" in Indonesia (al-Zayn: 2003; al-Hijī: 1993; Nājī: n.d.).

The Idea of Nājī's Manuscript

Nājī states the objective of his manuscript as to document the history of the Irshād "revolution" in a "proper and authentic way" that makes it accessible to young Irshādīs before being distorted by adverse publications of their 'Alawī opponents. This objective leads us to ask a question: why did 'Umar Sulaymān Nājī write his manuscript in the 1960s in particular, two decades after the death of his teacher Ahmad al-Sūrkittī whom the 'Alawī rivals consider as the primary source of the division of the Hadramī community in Indonesia? In the preface of his manuscript (or memoirs), Nājī answers this question, saying that in 1961 Shaykh Mahmūd Shaltūt,4 the Grand Imām of al-Azhar (1958-1963) visited Solo in Indonesia and met 'Abd al-Qādir al-Jafrī⁵ and his fellows who showed interest in producing a comprehensive study on the Muslims and Islam in Indonesia. Nājī claims that the Imām commended their proposal and suggested to them to write on the social status of the Arab migrants in Indonesia and the challenges that face them in "performing the message of Islam and its teachings." (Nājī, n.d.: 6) As Nājī argues, al-Jafrī did not take the Imām's suggestion seriously but produced an elaborate study on the history of the Arab community in Indonesia, highlighting the 'Alawī Sayyids' contributions to the spread of Islam in the Malay world and the causes that led to the division of the Hadrami diaspora into two disputing blocs: the 'Alawis and Irshādis. The study was published in two articles in al-Azhar Magazine which was widely circulated in the Muslim world. The two articles dealt with various topics, including the history of Islam in the Far East, Muslim preachers and spread of Islam in Java, migration of

the 'Alawī Sayyids to Java, Dutch colonialism and its impact on the Muslim society, spread of modern Islamic education, and causes of the 'Alawī-Irshādī conflict and socio-political and religious consequences (al-Jafrī, 1961).

It appears that the two articles published in al-Azhar Magazine were praised by the 'Alawī Sayyids' while criticised by their Irshādī opponents who challenged their objectivity in terms of their discussion of the spread of Islam in Indonesia, and the causes and development of the 'Alawī-*Irshādī* dispute. In this context, an Indonesian scholar, known as Shawkat al-Bahrī, of Jokro Amantu University, refuted al-Jafrī's claim that Islam was spread in Indonesia by the 'Alawī Sayyids, giving the credit to the Muslims who came from Gujarat in North-West India. He also accused the 'Alawi Sayyids of disseminating mythical beliefs and polytheist traditions that diverted ordinary Indonesians from the right path of Islam (al-Bahrī: 1961). 'Umar Sulaymān Nājī also accused al-Jafrī of misusing the Imām of al-Azhar's message to highlight the contributions of his 'Alawī fellows towards the development of Muslim institutions and Islamic cause in Indonesia while ignoring the contributions of other Muslims (Nājī: 1961). These critiques conveyed a negative message to the editorial board of al-Azhar Magazine, emphasizing that al-Jafrī's study did not serve the message of the Grand Imām of al-Azhar Mosque, but rather widened the rift between the two disputing forces ('Alawis and Irshādīs) of the Hadramī community in Indonesia. As a consequence, al-Azhar Magazine wrote the following remarks:

During the visit of the Grand Shaykh of al-Azhar, Maḥmūd Shaltūt, to certain cities in Indonesia, he was received by the teacher Abd al-Qadir al-Jafrī in Solo, where the Grand Shaykh asked him about the status of Muslims in Indonesia in general and their religious and social affairs in particular. He then entrusted him to write a comprehensive study that would explain their providence in education, understanding of the message of Islam, and the resources that they need to achieve their objectives in terms of Islamic jurisprudence, acquaintance of knowledge and their struggle in life. Al-Jafrī drafted the study and sent it off to the department of culture at al-Azhar Mosque, where the department published it in [al-Azhar] Magazine, depending on the wide knowledge of the author, his good intention and noble objective. Two parts of his long study were published in two consecutive issues. After the readers in Indonesia advised the Magazine that the author was influenced by his 'Alawī affiliation rather than his Indonesian-ness, the Magazine stopped the publication of the remaining parts of al-Jafrī's study (Nājī: n.d., 6-8).6

This passage reflects the features of the socio-political atmosphere in which 'Umar Sulaymān Nājī produced his manuscript on the history of "Iṣlāḥ and Irshād Revolution in Indonesia," dividing it into three Parts. Part I covers the period from 1914 to 1930, addressing the formation of the Iṣlāḥ and Irshād organization and its development; Part II covers the period from 1930 to 1950; and Part III focuses on the period from 1950 up to the present (1960s) (Ibid.). There is no evidence that Nājī has produced parts II and III of his proposed study. The only available part is Part I which deals with the origins and development of the Iṣlāḥ and Irshād movement in Indonesia. The present article provides a descriptive analysis of the contents of the first part of Nājī's manuscript, placing it in its historical context and wider framework of the primary sources that highlight the history of the Irshād movement and its relationship with the 'Alawī organizations.

Description and Content of the Manuscript

Nājī's manuscript is written in very clear Arabic-script. The autograph of the writer appears on page 134 but it is not easy to discern the full name of the writer. The approximate size of the writing area of the Xerox copy is 12.5 x 17.5 cm. The manuscript seems to have been completed after 1967 because there is a footnote at page 9, documenting the emergence of the People's Democratic Republic of Yemen on 30 November 1967.

The cover page of the manuscript carries its title, *Tārīkh Thawrat al-Iṣlāḥ wa-al-Irshād bi-Indūnīsiyā*, followed by *al-marḥala al-ūlā* [the first phase], and author's name. There is no evidence that this manuscript was produced in a lithographic form or was widely circulated in Indonesia or Yemen. However, it was accessible to some researchers such as Bisri Affendi who classified it in his bibliography as a "handwritten" (Affendi: 1976, 176) and Natalie Mobini-Kesheh who listed it as a manuscript (MS) (Mobini-Kesheh: 1999, 256). The author of this article is indebted to 'Abd al-Qādir al-Tamīmī of Surabaya who furnished him with a Xerox copy of Nājī's manuscript in 1998, when he was editing the text of *Tārīkh al-Irshād*.⁷

The preface of the manuscript is extracted from an article written by 'Abd al-'Azīz al-Rushayid, editor-in-chief of *al-Kuwaitī-al-Iraqī Magazine*, published in the issue no. 8 of the Magazine in 1350/1931. This preface is described as "a word of a neutral Arab on the pioneer

of the Irshād awakening and founder of its schools in Indonesia, the teacher and Shaykh Aḥmad Muḥammad al-Sūrkittī al-Anṣārī l-Sudānī." The original is in Arabic translated into English by the author. A photo of al-Shaykh al-Sūrkittī was inserted between the title of the preface and the text. The structure of the manuscript is based on sub-titles that deal with various issues, including the coming of Islam to the Netherland East Indies, the emergence of Islamic awakening (nahda), the Arab society in Indonesia, the migration of the Hadramīs to Indonesia, the arrival of Shaykh al-Sūrkittī in Jakarta and his struggle for the establishment of an Islamic reformist movement, the causes and repercussions of the conflict that emerged between the 'Alawi Sayyids and Irshādīs, the proposals of the Arab unity and reconciliation and causes of their failure, and the branches of the Irshād organization and alumni of its schools.

In the subsequent sections, I shall present these issues from Nājī's perspective and try to compare them with other primary sources written by the *Irshādīs* themselves. This approach leads us to assess the historical reliability of the manuscript and its contribution to the documentation of the Irshād history in Indonesia.

The *Islāh* and *Irshād* Movement in History

Nājī's manuscript focuses especially on the history of the Islāh and Irshād movement, highlighting its major achievements in Indonesia. It is different from Tārīkh al-Irshād which pays special attention to the life and career of Shaykh Ahmad al-Sūrkittī and his conflict with the 'Alawī Sayyids.

Conceptual Remarks

The title of 'Umar Sulayman Nājī's manuscript, as mentioned earlier, is Tārīkh Thawrat al-Iṣlāḥ wa-al-Irshād bi-Indūnīsiyā, emphasising that the Islāh and Irshād movement had succeeded in overthrowing the old socio-political and religious system of the Hadramī society in Indonesia in favour of a new one that established its strength on the values and fundamentals of Islam. He argues that his memoirs is about "a sudden development of a nation which was drowned in illiteracy, ignorance, myths, tribal fanaticism and false inherited habits (...). It is about bitter and longstanding struggle against corrupt beliefs, and exploitation of religious and racial privilege." (Nājī: n.d., 4). Thus, he describes the

Islāh and Irshād movement as a reformist one that rose against religious and racial practices that contrasted with the principles of Islam. This Nājī's statement should not be taken at its face value since the Irshādī rivals had totally rejected the message of the movement and stood firmly against its reformist project. The *Irshād* movement did not enjoy the full support of the Hadramī community in Indonesia, but rather succeeded in creating awareness among the non-Sayyid Hadramis who began to criticize some socio-religious practices of the 'Alawī Sayyids such as kissing hands for blessing or visiting holymen's graves for mediation and intercession. It seems that this partial support of the Irshād movement has urged Natalie Mobini-Kesheh not to use the term 'revolution' in her book, when dealing with the Irshād organization. She prefers to use the phrase 'the Hadrami awakening', describing that awakening (or nahda) as "the adaption of modern, western-style methods of organization and education which aimed, above all, at the attainment of a loosely "progress" (Mobini-Kesheh: 1999, 7). In this respect, one may argue that the term 'revolution' used by 'Umar Sulaymān Nājī does not suit the nature of the *Islāh* and *Irshād* movement because the movement did not totally overthrow the old socio-religious system of the Hadrami community and created a new system that drew its strength from the *Irshādī* reformist vision. In the case of the Hadramī diaspora in Indonesia, the old 'Alawī regime maintained its internal strength, while losing a large number of non-Sayyid clients who supported the reformist message of al-Irshād. This move absolutely challenged the socio-political and religious status quo of the Hadramī society in Indonesia and paved the way for the establishment of a new low profile order that served the *Irshādīs*' interest.

The Advent of Islam in Indonesia

The advent and spread of Islam in the Malay-Archipelago at large is a very debatable issue because there are several hypotheses that address the issue of Islam in the region from different perspectives and time frameworks. Each of them has its own justifications and arguments that support its claim regarding this major event. Our concern here is not to give a detailed story about the spread of Islam in Indonesia, but rather to investigate how 'Umar Sulaymān Nājī tackled this complicated issue and what kind of historical sources he consulted to deliver his own narration. His approach seems to have been unsophisticated because

The Migration of Ḥadramīs to Indonesia

There are numerous accounts of the Ḥaḍramī migration to Indonesia, when it started and what were the reasons that led the Ḥaḍramī migrants to leave their homeland in the South of the Arabian Peninsula and settle in Indonesia. These issues were addressed in Nājī's manuscript from two perspectives, where the author highlights the causes of the Hadramī migration to India and Indonesia, and discusses the system of social stratification which was prevalent in Hadramawt, and investigates how it affected the development of the society at home and hindered the growth of their reformist movements in the diaspora (Ibid.). In this respect, Nājī does not add new information to the available literature, but gives abstracts about the migration of the Hadramīs to India, where they worked as military soldiers, and their counterparts in Indonesia who established their career as traders (Ibid.). It is evident that Nājī has paid less attention to the periods of the Hadramī migration to Indonesia, neglecting the fact that their migration had passed through three distinct periods that shaped their residence in the host country; the pre-colonial, colonial and post-colonial periods. He also overlooked their engagement in trade, shipping, ship-building, scholarship, missionary activities, diplomacy and even local politics. He slightly discusses the push factors that led them to leave their home country and the abundant opportunities that facilitated their settlement in the host land. These opportunities include their missionary activities and the Prophet's family lineage that gave a large number of them acceptable legitimacy in the eyes of their hosts who accepted them as in-laws and socio-political partners.

Again this gap in Nājī's account suggests that the manuscript is neither comprehensive nor a consistent primary source on the history of the Ḥaḍramī migrants and their settlement in Indonesia.

The Işlāh and Irshād 'Revolution'

As is the case with other available sources, Nājī's manuscript attributes the emergence of the "progressive awakenings" in twentiethcentury Indonesia to the commercial competition that emerged between Chinese and Indonesian-Malay traders, which ultimately resulted in the establishment of Sarekat Islam by senior Indonesian-Malay traders who attracted a great number of clients to their organization (Ibid.). Without explaining and analysing how the establishment of Sarekat Islam had inspired the Hadramī awakening, Nājī shifted to the core subject of his manuscript, the arrival of al-Sūrkittī to Indonesia in 1911 and the beginning of the Iṣlāh and Irshād 'revolution' in the Netherlands East Indies. He thus gave a brief biography of his teacher, Shaykh Ahmad Muḥammad al-Sūrkittī, who was born on Arqu Island in Northern Sudan in 1292/1875-6 from a religious family that traced its descent back to Jābir bin 'Abd Allāh al-Ansārī of al-Khazrajī. As Nājī wrote, al-Sūrkittī received his elementary education in the Sudan, and in 1314/1897 he left his home country to the Hijaz, furthering his Islamic education in al-Madina for five and Mecca for ten years. In the Hijāz, he received his education at the hands of very eminent scholars such as 'Umar bin Hamdan al-Maghribī, Muhammad al-Khiyarī, Shu'ayb bin Mūsā and Ahmad Barazinjī (Abushouk: 2002; Jone and Keptein: 2001).

Najī's manuscript seems to have purposely discounted the contributions of 'Alawī reformists to the emergence of the Ḥaḍramī awakening in the Netherlands East Indies, because he immediately proceeded to the arrival of al-Sūrkittī in Jakarta in 1911 and his achievements that inspired Islamic modernism in Indonesia (Najī: n.d.). This shift affects the flow of the narrative because there is a general consensus that the first signs of the Ḥaḍramī awakening established its roots in Singapore, where a group of intellectual 'Alawī Sayyids launched a campaign against their traditionalist peers, who used to proclaim the possession of a special religious and social status due to their blood relation to the Prophet Muḥammad. Based on this noble background, the ordinary Muslims should kiss their hands in greeting, make pilgrimage to their ancestors' graves for blessing (baraka), and

their daughters should not be married off to non-Alawis. The pioneers of this reformist group were Ḥasan bin Shihāb (1852-1912), Abū Bakr bin Shihāb (1846-1922) and Muhammad bin 'Aqīl bin Yahyā (1863-1931), who relatively succeeded in recruiting a large number of supporters among the Hadramīs in Java as well as in Singapore (Abushouk: 2000). To strengthen their position in Singapore, they instituted contacts with the elite of the *Islāh* and *tajdīd* movements in the Middle East and Egypt in particular. Muhammad bin 'Aqīl bin Yahyā, for example, was the correspondent of al-Manār Magazine in Singapore and had frequent communications with its founder and editor-in-chief, Muḥammad Rashīd Riḍā in Cairo. Therefore, Singapore functioned as an intellectual hub for Islamic reformist in the region, from where the ideas of Islamic reformism were disseminated to other principal cities of the Malay-Indonesian world (Bakar: 1994).

The first response to this reformist awakening came from Java, where 'Abd Allāh bin Abī Bakr al-Ḥibshī, Muḥammad bin 'Abd al-Rahmān bin Shihāb and Ahmad bin 'Abd Allāh al-Sagqāf promoted the idea of *Islāh* and *tajdīd*, calling Muslims to refer to the principles of the Qur'an and Sunna, and the fundamental ethics of Islam. To translate this idea into practice, they founded in 1901 a charitable organization named Khayr in Batavia (later Jakarta) with objectives to support the poor and provide a modern system of schooling for the Arab children in Java (al-Hibshī: 1983; Bakrī: 1956). Four years later, the organization was recognized by the Dutch colonial regime, approving its constitution, executive committee, and registered members. The first elected executive committee of the Khayr was chaired by Muhammad bin 'Alī bin Shihāb who was entrusted to set up the first modern-style elementary school of the Khayr organization in Pekojan in Batavia, and to make the education of youth as his target towards the reformation of the Hadramī community in the diaspora (Bakrī: 1956).

In 1911 the Khayr administration sent one of its members, 'Abd Allāh bin 'Abd al- Ma'būd, to the Ḥijāz to recruit qualified teachers for the Khayr elementary schools in the Netherlands East Indies. Based on the recommendation of the two Meccan scholars, Muhammad Yūsuf al-Khayāt and Ḥasan bin Muḥammad al-Ḥibshī, 'Abd Allāh bin 'Abd al-Ma'būd contracted with Ahmad Muhammad al-Sūrkittī, Muhammad 'Abd al-Hamīd of the Sudan and Muḥammad al-Tayyīb of Morocco as competent teachers for the *Khayr* schools (Nājī: n.d.).

This background assists us to comprehend the causes that led to the arrival of al-Sūrkittī and his colleagues in Batavia in 1911. In his manuscript, Nājī seems to have marginalized the role of the *Alawī Sayyids* who promoted to the emergence of the Ḥaḍramī awakening in the Netherlands East Indies, giving full credit to al-Sūrkittī and his *Irshādī* students, whom he classified as the pioneers of the *Iṣlāḥ* and *Irshād* 'revolution' in Indonesia.

As Nājī wrote, al-Sūrkittī was given the headmaster-ship of the old school of the Khayr in Pekojan, and his two colleagues, Muhammad al-Tayyib and Muhammad 'Abd al-Hamīd, were respectively appointed as teachers at the Khayr schools in Krukut and Bogor in central Java (Nājī: n.d.). Based on his evident success, al-Sūrkittī was authorized by the Khayr Organization in 1913 to recruit new teachers for the schools. The list of the appointees included (a) Ahmad al-'Aqīb; (b) Muhammad Nūr bin Muhammad Khayr al-Ansārī (or Abū al-Anwār); (c) Sāttī Muḥammad Sūrkittī (or Abū al-Faḍl; al-Sūrkittī's brother); and (d) Ḥasan Ḥāmid al-Ansārī (Ibid.). Deliar Noer maintains that all of them were well acquainted with the works of Muhammad 'Abdūh (d. 1905) and regarded themselves as his devout followers (Noer: 1973). The first two of them received their preliminary education in the Sudan and completed their study at al-Azhar University in Cairo (Ibid.; Basharī: 1991). Sāttī graduated at the school of religious teachers in Halfā (Sudan) and started his career as a professional tutor (Abushouk: 2000). As for Hasan Hāmid, we know little about his early career in the Sudan, but in Jakarta he was appointed in a teaching post.

According to Nājī's account, during the *Khayr* schools vacation in 1914, al-Sūrkittī paid a visit to Solo in Central Java, where he was hosted by Shaykh 'Awaḍ bin Sunkar, *Kaptein* of the Arabs (Nājī: n.d.). At Bin Sunkar's house, he was asked about the legality of a marriage of a *Sharīfa* (a daughter of an '*Alawī Sayyid*) and a non-*Sayyid* Muslim. He acknowledged the legality of the marriage concerned, basing his argument on Qur'ānic verses and Prophetic traditions (Abushouk: 2000). However, his *fatwá* was rejected outright by the '*Alawī Sayyids*, who gave strong support to the counter *fatwá* of 'Umar Sālim al-'Attās (*al-Manār*: 1905), which nullified any form of marriage that would take place between a *Sayyid*'s daughter and a non-*Sayyid* husband. In this sense al-'Attās acknowledged the superiority of the *Sayyids* over the rest of the Muslims who do not share with them the same noble blood.

As a result, the 'Alawī Sayyids' stood firmly against al-Sūrkittī's fatwá and his reformist message to the extent that they manipulated him to resign from his teaching post at the Khayr School on 6 September 1914 (Abushouk: 2000).

The Irshādī account of al-Sūrkittī's resignation from the Khayr organization is not in harmony with the counter accounts that appear in the 'Alawī-s' publications. For instance, 'Abd al-Qādir al-Jafrī traced the cause root of al-Sūrkittī's resignation and his conflict with the administration of the Khayr school to the conspiracy of the Dutch colonial administration which favoured the enhancement of Islamic reformism in Indonesia (Jafrī: 1961). He claims that al-Sūrkittī was influenced by a Dutch Orientalist known as Singarik⁸ and 'Umar bin Yūsuf Manqūsh9 who were interested, as the 'Alawī Sayyids claim, in creating a politico-religious entity in the Ḥaḍramī community that would serve their political and personal ambitions. The 'Alawī publications proclaimed that al-Sūrkittī was advised several times to disassociate himself from Dr. Rinkes and Manqūsh, but gave a coldshoulder to their advices. In response, an educational inspector was appointed to supervise him and report on his performance. Feeling himself in such an awkward situation, al-Sūrkittī decided to resign from the administration of the *Khayr* schools on 6 September 1914.

A week after the acceptance of al-Sūrkittī's resignation, a meeting was held at the house of 'Umar Manqūsh, where al-Sūrkittī's supporters drafted the constitution of the Jama'iyat al-Islāh wa-al-Irshād al-'Arabiyya (Arab Association for Reform and Guidance). The Dutch colonial regime immediately recognized the establishment of the association as a social and educational body, and hosted it in a government house to pursue its activities (Mobini-Kesheh, 1999). These developments, from an 'Alawi' perspective, emphasizes that the establishment of the Islāh and Irshād Organization was a Dutch conspiracy against the 'Alawī Sayyids in Indonesia. This allegation seems to have provoked 'Umar Sulaymān Nājī and led him to draft his manuscript sometime in the 1960s, contesting the 'Alawis' allegation and revealing the causes that led to the emergence of the Iṣlāh and Irshād revolution from the Irshādīs' perspective.

Nājī maintains that the mission of the *Iṣlāḥ* and *Irshād* Organization is "to change the social situation and corrupt beliefs, spread knowledge, fight literacy, free thinking from the shackles of blind imitation, and destroy the racial privileges based myths and disbeliefs." Its objective is to "form an Islamic-socialist-cooperative society governed by justice, love and tranquillity." He highlights that:

"This coup was championed by an Arab-Sudanese scholar who came as a teacher on the request of the educated 'Alawīs' (...) who diverted with their leadership when they noticed the signs of brotherhood and equality in Islam propagated by Shaykh Aḥmad al-Sūrkittī. When these signs alarmed them they decided to retreat from what they had established. They antagonized the teachers whom they invited from abroad. At this juncture the awakening transcended them and became a growing revolution in the hands of other people." (Naji: n.d.).

Nājī's manuscript illustrates that the founding members of the *Iṣlāḥ* and *Irshād* 'revolution' in the Netherlands East Indies were 'Umar Yūsuf Manqūsh, Ṣāliḥ 'Ubayd 'Abdāt and Sa'īd Sālim Mush'abī who financially and morally supported al-Sūrkittī and his reformist mission which was based on the following fundamentals and objectives:

- 1. The genuine belief in the unity of Allāh without being associated with polytheist beliefs but with the sincerity in worship and the support of Allāh in all matters.
- 2. The achievement of freedom and equality among Muslims, and the settlement of differences according to the Qur'ān, the Sunna, the opinions of the renowned Imāms and the *sira* of good forefathers.
- 3. The fighting of the blind imitation which is not based on reasoning or revealed text.
- 4. The spread of Islamic and Arabic culture, and sound ethics.
- 5. The struggle for the unity of Muslims and Arabs in accordance with what Allāh likes (Nājī: n.d.).

Inspired by these principles and objectives, the *Irshād* Organization gradually extended its branches and schools from Jakarta to other principal towns in Java such as Tegal, Pekalogan, Surabaya, and Cirebon. The administration of the *Irshād* Schools was placed in the hands of al-Sūrkittī, his Sudanese collaborators and some of his brilliant students who graduated at the *Khayr* Schools. The organization's branches were authorized to conduct their activities with little interference from the headquarters in Jakarta which was mainly in charge of the overall management of the organization and its activities and development (Nājī: n.d.). The manuscript also addresses the resignation of al-Sūrkittī from the *Irshād* Organization in 1921, when realizing that the *Irshād*

new administration was not supporting his new reformist project. Other issued that attracted the attention of Nājī were the achievements of the Irshād Organization, the contributions of selected graduates of Irshād schools to the development of the Indonesia society, and their participation in international events, concerning the Muslim umma's affairs(Nājī: n.d.).

The 'Alawi-Irshādi Discord

Nājī's manuscript attributes the 'Alawī-Irshādī discord to three primary reasons. The social reason was associated with the issue of equality among Muslims and Muslim brotherhood which were both rejected by the 'Alawī Sayyids who advocated to the superiority of their social status based on their blood ties with the Prophet Muḥammad. The religious reason was connected with the issue of Tawhīd (belief in the oneness of God) and the fundamentals of faith. The Irshādīs, as Nājī argues, rejected all sufi-practices that might water down the concept of Tawhīd, such as the visitation of saints' graves for mediation or interception. The political reason was associated with the passive response of the 'Alawi Sayyids towards political challenges that faced the Muslim umma and the threat of European colonialism in the Muslim world (Nājī: n.d.). From Nājī's perspective, these differences between the two parties manifested themselves in certain issues such as the issue of kafa'a in marriage which had great respect in the minds and hearts of the 'Alawi Sayyids. In October 1915 the question of kafa'a was raised by the editor of the Malaya newspaper Soeloeh Hindia who asked al-Sūrkittī to justify his fatwá on marriage eligibility. In response, al-Sūrkittī issued a long *fatwá* founded on the Qur'ān and Sunna, given the name of Sūrat al-Jawāb (the Form of the Answer), advocating the equality of Muslims regardless of their descent, race, and language, and denouncing the foundation of marriage eligibility on an ideology of descent. He argued that the equality of Muslims and eligibility in marriage should be understood in the spirit of the following Qur'anic verses:

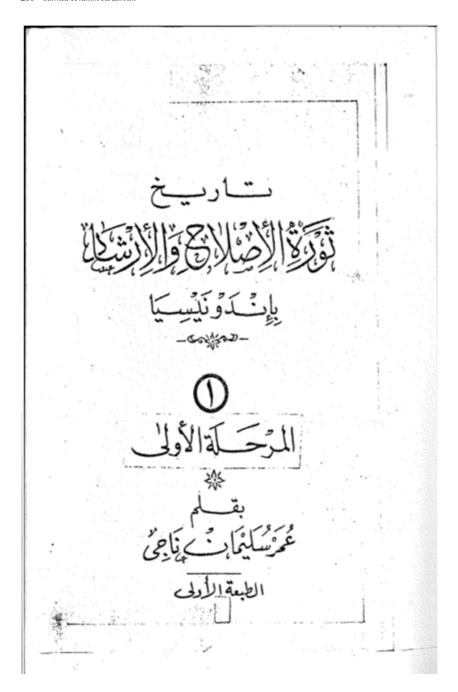
O mankind! We created you from a single (pair) of a male and a female, and made you into nations and tribes, that ye may know each other (not that ye may despise each other). Verily, the most honoured of you in the sight of Allah is (he who is) the most righteous of you. And Allah has full knowledge and is well acquainted (with all things).(QS. 49: 13)10

As Nājī wrote, this fatwā had widened the rift between the 'Alawīs and Irshādīs and drove them towards an open confrontation. The 'Alawī Sayyids approached the Dutch colonial regime to ban the circulation of al-Sūrkittī's fatwá on the grounds that it was in contrast with the teachings of the Shāfi'ī School of law, and at the same time they entered into a public debate with their *Irshādī* rivals. A series of counter *fatwás* was circulated, advocating the noble descent of the Sayyids and denouncing the validity of "the Sudanese intruder's" fatwá. The cases listed in "Tārīkh Thawrat al-Islāh wa-al-Irshād" show how the conflict was bitter and full of intrigues to the extent that it undermined the reputations of the parties and provoked few outsiders to mediate or to call for mutual settlement. Nājī cited a number of reconciliation initiatives proposed by mediators from inside and outside Indonesia and showed how these initiatives had ended in complete failure due to the adamant attitude of the 'Alawī Sayyids. Thus Nājī's account was in contrast with that of al-Jafrī who accused the Irshādīs of spoiling all settlement initiatives and held them responsible for the division of the Hadramī community in the diaspora.

Conclusion

The 'Alawi-Irshādī dispute should be examined in a context of struggle for power and social prestige since the *Irshādīs* had tried to undermine the system of social stratification which provided the 'Alawī Sayyids' with socio-political and religious power that they had enjoyed at home and in the diaspora (Mobini-Kesheh: 1999). The crux of this conflict was also associated with the emancipation of the non-Sayyid Hadramīs from the hegemony of the 'Alawi Sayyids' in the Netherlands East Indies. The conflict should arguably not be viewed as a pure confrontation between the traditionalist 'Alawī Sayyids' and the non-Sayyid reformers, because neither were all of the Sayyids traditionalists, nor were their opponents purely reformists. As mentioned earlier, some Sayyids were among the pioneers of the reformist movement in the Malay-Indonesian world, remained loyal to their mission, and contributed to the spread of its values at home and in the diaspora (Arai: 2004). This does not negate that the 'Alawi-Irshādī dispute had forced some of them to withdraw their support for al-Sūrkittī, giving priority to their ideology of descent, and joining the platform of their traditionalist 'Alawī Sayyids' so as to preserve the unity of their 'Alawī ethnic group in the face of the growing threat of the Irshādīs (Abushouk: 2001).

The situation as far whole does not refute the fact that the 'Alawi-Irshādī discord had positive signs that enhanced competition in the Hadramī community and contributed to the promotion of reformist ideas in the Netherlands East Indies and Hadramawt via voluntary organizations, educational institutions and publications. The intellectual and political debate that focused on the kissing of Sayyids' hands, eligibility in marriage, and the use of the title Sayyid contributed to the establishment of more than fifty newspapers and magazines in Arabic language in Indonesia between the two wars (Mobin-Kesheh: 1996), and enhanced the production of a number of publications and manuscripts dealing with the 'Alawī-Irshādī dispute from two different perspectives. The manuscript under review, Tārīkh thawrat al-Islāh wa-al-Irshād bi-*Indūnīsiyā* is one of the *Irshādī* intellectual products that documents that the history of the Irshād organization and the causes of its conflict with the 'Alawi Sayyids. The manuscript is an important primary source on the history of the Hadramī diaspora in Indonesia. It is a complementary work to the manuscript which I edited and published in 2000: Tārīkh harakat al-Irshād wa-shaykh al-Irshādiyyīn Ahmad Muhammad al-Sūrkittī fī Indūnīsiyā (Abushouk: 2000). However, the latter is more comprehensive than the former because it deals with the history of the Irshādīs from different perspectives, and gives a thorough account of the life and career of Shaykh Ahmad al-Sürkittī (1876-1943) in his homeland (Sudan), the Hijāz and Indonesia. Nājī's manuscript is very rich in terms of documenting the Irshād experience but it is not well thematically and chronologically presented. To get a balanced account on the history of the Irshādīs and their conflict with the 'Alawī Sayyids, we need to consult the publications and manuscripts of the two parties, and discuss them in their historical context. Nājī was not a professional historian, but an Irshādī activist who documented the history of his role model teacher, Shaykh Ahmad al-Sūrkittī, the achievements of the *Irshād* organization, the causes of the 'Alawi-Irshādi conflict and its repercussions from his own perspective. Therefore, his account should not be taken at face value, but needs further investigation and meticulous consultation with other available primary sources in the field. This does not deny that the manuscript deserves to be edited and published so as to preserve its academic value and accessibility to all researchers in the field.



Manuscript's cover page

تمهيد ،۔

الحدثله القائل: « فَاقْصُصِ الْقَصَصَ لَعَلَهُمْ بَيْفَكُو وُنَ ، والقائل: لَقَدُ كَانَ فِي قَصَصِمْ عِبْرَةُ لِأُولِي الْأَلْبَابِ» . والصلاة والسلام على المبعوث بالايات وللح له لاية الأمم، وعلى آله وصعبه معادن الفضل والكرم.

امابعد، فهذه مذكرات عن تطور فجائ لأمة كانت غارقة فالأمية والجهل والخرافات والعصبيات القبليَّة والتعصب العادات الباطلة المورونة، مذكرات عن كفاح طويل مرير مذكرات عن كفاح طويل مرير ضد العقائد الفاسدة والاستغلال الديني والامتياز العُنصُرى، مذكرات تقص الحق و تتحرى الصدق محردة من العواطف الثورية، ولعل تأخر بروز هذه الحقائق من ظلمة العدم الى نور الوجود انتظارًا للبواعث والأسباب المقحمة وسف اولها ماكتبته مجلة الأزهر عدد جمادى الأولى ١٣٨١ - ه.

إننا مسؤلون عن اداء هذه الأمانة الى الأجيال المقبلة في سورتها الصحيحة، هذه الحقائق غرتها شدة الخصومة حتى جبت بدخانها الكثيف منظرها البري، ومنف آخر لحظة من حياة الجيل الماضي الذي عامرا لأحداث

Manuscript page 4

وعاركها والذى لازال أفراد منه فى قيد الحياة يحتفظون فى مَلفًا تهم وثائق ومحفوظات ويختزنون ذكريات فى أذهانهم عن ثورة الإرشاد ممايسهل على المؤلف مهمته.

ان الفضل الاول في بروز هذا التاريخ يرجع الى عصبة من خيار الإرشاديين الذين اختارهم الله ليكونوا حماة تراث النضال العربي الاسلاي باندونيسيا. فإلى هؤلاء الكوام اقدم تشكل قي وتقديرى الفائق لماقاموا به من تشجيع وقدموه من خدمات في نجاح هذا العل والمجازه . وقد قسمناه الى ثلاثة مراحل مرحلة الكفاح المرير الشاق ، ثم مرحلة الاستقرار والبناء ثم مرحلة العرا لموحد مع الشعب الاندونيسي بعد الاستقلال .

تبتدئ المرحلة الأولى من نشأة الحركة عام ١٩١٤-م. والمرحلة الثانية تبتدئ من عام ١٩٧٠-م الى بداية الحرب العالمية الثانية، اى الخابعد احتلال اليابان عام ١٩٤٤-م. والمرحلة الثالثة من عام ١٩٥٠م بعد نيل اندونيسيا السيادة الى اليوم .

هذا ونسأل الله ان يسددخطانا ويهدينا الى مافيه الخير العيام . ي

المؤلف

Manuscript page 5

Manuscript page 134 (the last)

- 1. Sumit K. Mandal, 1994. Finding their Place: A History of Arabs in Java under Dutch Rule, 1800–1924. PhD. dissertation, Columbia University. Natalie Mobini-Kesheh, 1999. The Ḥaḍramī Awakening: Community and Identity in the Netherlands East Indies, 1900–1942. Ithaca: NY, Cornell Southeast Asia Program Publications. Linda Boxberger, 2002. On the Edge of Empire. Hadramawt, Emigration, and the Indian Ocean, 1880s–1930s. Albany: State University of New York Press. Anne Kathrine Bang, 2003. Sufis and Scholars of the Sea: Family Networks in East Africa, 1860–1925, London, Routledge Curzon. U. Freitag, 2003. Indian Ocean Migrants and State Formation in Hadhramaut, Leiden: E.J. Brill. Engseng Ho, 2006. The Graves of Tarim: Genealogy and Mobility across the Indian Ocean, Berkeley, Los Angeles, and London, University of California Press. Ahmed Ibrahim Abushouk and Hassan Ahmed Ibrahim (eds.), 2009. The Ḥaḍramī Diaspora in Southeast Asia: Identity Maintenance or Assimilation? Leiden: E.J. Brill.
- 2. The 'Alawī Sayyids' are the descendants of Aḥmad al-Muhājir who trace their origins back to the Prophet Muḥammad.
- 3. The *Irshādīs* are the members of the *Islāh* and *Irshād* organization founded by Shaykh Aḥmad al-Sūrkittī and his supporters in Jakarta in 1914.
- 4. Shaykh Maḥmūd Shaltūt (1893-1963) is a prominent Egyptian scholar and Islamic theologian, best known for his work in Islamic reform. He was appointed as Grand Imām of al-Azhar Mosque in 1958 and remained at his post until his death in 1963. He visited Southeast Asia with an impressive Egyptian delegation, including Shaykh Muḥammad al-Bahī, an Egyptian scholar and philosopher, in January and February 1961.
- 5. 'Abd al-Qādir al-Jafrī is one of the prominent scholars of al-Jafrī family which traces its descent back to the Prophet Muḥammad. He lived in Indonesia and played a significant role in the conflict that took place between the 'Alawī Sayyids' and Irshādīs.
- My own translation. For further details see the remarks of the editor in-chief in "al-Jafrī wa-al-'Arab fi *Indūnīsiyā*," *Majallat al-Azhar*, vol. 33/11 (April, 1961), p. 1407-8.
- 7. The manuscript of *Tārīkh al-Irshād* was compiled by Muḥammad Abū al-Anwār in 1943, and kept unpublished until 2000, when it was edited and published by the present writer in a book titled: *Tārīkh ḥarakat al-Irshād wa-Shaykh al-Irshādiyyīn Ahmad Muḥammad al-Sūrkittī fī Indūnīsiyā*, Kuala Lumpur: Markaz al-Buḥūth, al-Jami'a Islāmiyya al-'Alamiyya bi Malīzay (ISBN 983-9470-33-3). The compilation of the manuscript was initiated by al-Sūrkittī's students who were interested in documenting the history of their movement and the contribution of Shaykh al-Sūrkittī to Islamic reformism in twentieth-century Indonesia.
- 8. Al-Jafrī seems to have meant Dr. A. Rinkes, director of the office of native and Arabic Affairs (1914-1916), who had contact with al-Sūrkittī. The office of native and Arabic Affairs was established 1899 with the Legendary Dutch Islamologist Dr. Snouk Hurgronje, as the first advisor (1899-1906), and it was headed subsequently by Dr. G.A. J. Hazeu (1907-1913, 1917-1920), Dr. A. Rinkes (1914-1916), E. Gobee (1927-1937), and Dr. G.F. Pijper (1937-1942), all trained in Indology with good command of Arabic and native languages. For further details see, Takashi Shiraishi, "A new regime of order: The Origin of Modern surveillance politics in Indonesia," in: James T. Siegel. Audrey R. Kahin (eds.), 2003. Southeast Asian over three generation: Essays presented to Benedict R. O'Gorman Anderson, Cornell, Southeast Asian Program Publications: 61.
- 'Umar bin Yūsuf Manqūš was born to a non-sayyid family in Ḥaḍramawt and travelled to Java in his youth. In Java he began his career as a small trader and gradually worked his way up to become a wealthy merchant and property-owner by the turn of the 20th

century. In 1902 he was appointed as the Kapitein of the Arabs in Jakarta and remained in this position until 1931. In 1921 he was awarded the title of Knight of the Order of Orange Nassau. As Natalie Mobini-Kesheh points out, this was a clear of Dutch government favour. Thus through the course of time Manqush became "proud of his achievements and famed for his refusal to be looked down upon by anyone, whether sayyid or European." For further details see Mobini-Kesheh, *The Hadramī Awakening*,

10. The Holy Quran, English translation of the Meaning by Abdullah Yusuf Ali.

Bibliography

- Abushouk, Ahmed Ibrahim. 2002. "An Arabic Manuscript on the Life and Career of Ahmad Muhammad Surkitti and His Irshādi Disciplines in Java." In Transcending Borders: Arabs, Politics, Trade and Islam in Indonesia, eds. Huub De Jonge and Nico Kaptein. Leiden: KITLV Press, Royal Institute of Linguistics and Anthropology, 203–18.
- —. 2012. "An African Scholar in the Netherland East Indies, Al-Shaykh Ahmad Surkitti (1876-1943): His Life, Thoughts and Reforms." Islamic Africa 2(2): 23–50.
- Abushouk, Ahmed Ibrahim, and Hassan Ahmed Ibrahim, eds. 2009. The Ḥadramī Diaspora in Southeast Asia: Identity Maintenance or Assimilation? Leiden: E.J. Brill.
- Affendi, Bisri. 1976. "Shaykh Ahmad Al-Surkati: His Role in Al-Irshad Movement in Java in the Early Twentieth Century." McGill University.
- Arai, Kazuhiro. 2004. "The Arab Who Traversed the Indian Ocean: The History of the Al-'Attas Family in Hadramawt and Southeast Asia." University of Michigan.
- Arslān, Shukayb. 1925. "Al-Islām Fī Jawa Wa Mā Jāwarahā." In Hādr Al-'Alam Al-Islāmī, ed. Lothrop Stoddard. Geneva, 338–57.
- Al-Attas, Sayyid Ismail. 1925. "Al-Jaza'ir Al-Hindiyya Al-Shargiyya Al-Hulandiyya." In Hadr Al-'Alam Al-Islami, ed. Lothrop Stoddard. Geneva, 364–75.
- Al-Baḥrī, Shawkat. 1961. "Al-'Arab Fī Indonesia." Majallat al-Azhar 33(8 (October)): 1020-22.
- Bakar, Ibrahim bin. 1994. Islamic Modernism in Malaya: The Life and Thought of Sayid Syekh Hadi, 1867-1934. Kuala Lumpur: University of Malaya Press.
- Al-Bakri, Salah. 1956. Tārīkh Hadramaut Al-Siyāsī. Cairo: Mustafā Bābī al-Halabī.

- Bang, Anne Kathrine. 2003. Sufis and Scholars of the Sea: Family Networks in East Africa, 1860–1925. London: Routledge Curzon.
- Bāsharī, Muḥjūb 'Umar. 1991. Ruwād Al-Fikr Al-Sudānī. Beirut: Dar al-Jīl.
- Boxberger, Linda. 2002. On the Edge of Empire. Hadramawt, Emigration, and the Indian Ocean, 1880s–1930s. Albany: State University of New York Press.
- Freitag, Ulrike. 2003. *Indian Ocean Migrants and State Formation in Hadhramaut*. Leiden: E.J. Brill.
- Freitag, Ulrike, and William G. Clarence-Smith, eds. 1997. Ḥaḍramī Traders, Scholars and Statesmen in the Indian Ocean, 1750s-1960s. Leiden: New York, Koln, E.J. Brill.
- Al-Ḥabshī, 'Abd al-Rahman. 1983. *Shams Al-Zahīrah*. ed. Muḥammad Diya' Shihāb. Jidda: 'Alm al-Marifah.
- Al-Ḥijī, Ya'qūb Yūsuf. 1993. *Al-Shaykh 'Abd Azīz Al-Rashayid: Sirat Hayātu*. Kuwait: Markaz al-Buhūth wa al-Dirasāt al-Kuwaytiyya.
- Ho, Enseng. 2006. *The Graves of Tarim: Genealogy and Mobility across the Indian Ocean*. Berkeley, Los Angeles, and London: University of California Press.
- Al-Jafrī, 'Abd al-Qādir 'Abdallah. 1961a. "Al-'Arab Fī Indonesia." *Majallat al-Azhar* 33(5 (November)).
- ——. 1961b. "Al-'Arab Fī Indonesia." *Majallat al-Azhar* 33(5 (October)): 549–57.
- ——. 1961c. "Al-'Arab Fī Indonesia." *Majallat al-Azhar* 33(6): 724–32.
- "Al-Jafrī Wa Al-'Arab Fī Indonesia." Majallat al-Azhar 33(11 (April)): 1407-8.
- Mandal, Sumit K. 1994. "Finding Their Place: A History of Arabs in Java under Dutch Rule, 1800–1924." Columbia University.
- Mobini-Kesheh, Natalie. 1996. "The Arab Periodicals of the Netherlands East Indies, 1914-1942." *Bijdragen tot de Taal-, Land-en Vokenkunde* 152(2): 236–56.
- ——. 1999. The Ḥadramī Awakening: Community and Identity in the Netherlands East Indies, 1900-1942. Ithaca, New York:: Cornell Southeast Asian Program Publications.
- Nājī, 'Umar Sulaymān. 1961. "Al-Jafrī Wa Al-Arab Fi Indonesia." *Majallat al-Azhar* 33(8 (October)): 1022–25.
- Noer, Deliar. 1973. The Modernist Muslim Movement in Indonesia 1900-1942.

Singapore: Oxford University Press.

Shiraishi, Takashi. 2003. "A New Regime of Order: The Origin of Modern Surveillance Politics in Indonesia." In *Southeast Asian over Three Generation: Essays Presented to Benedict R. O'Gorman Anderson*, eds. James T. Siegel and Audrey R. Kahin. Cornell: Southeast Asian Program Publications.

Al-Zayn, 'Abdallah Yaḥya al-Zayn. 2003. Al-Nashāṭ Al-Thaqāfī Wa Al-Saḥafī Li Al-Yamaniyyīn Fī Al-Mahjar: Indonesia, Malaysia and Singapore, 1900-1950. Damascus: Dār al-Fikr.

Ahmed Ibrahim Abushouk, *Department of Humanities, College of Arts and Sciences, Qatar University.* Email: ahmed.abushouk@qu.edu.qa.

Guidelines

Submission of Articles

Studia Islamika, published three times a year since 1994, is a bilingual (English and Arabic), peer-reviewed journal, and specializes in Indonesian Islamic studies in particular and Southeast Asian Islamic studies in general. The aim is to provide readers with a better understanding of Indonesia and Southeast Asia's Muslim history and present developments through the publication of articles, research reports, and book reviews.

The journal invites scholars and experts working in all disciplines in the humanities and social sciences pertaining to Islam or Muslim societies. Articles should be original, research-based, unpublished and not under review for possible publication in other journals. All submitted papers are subject to review of the editors, editorial board, and blind reviewers. Submissions that violate our guidelines on formatting or length will be rejected without review.

Articles should be written in American English between approximately 10.000-15.000 words including text, all tables and figures, notes, references, and appendices intended for publication. All submission must include 150 words abstract and 5 keywords. Quotations, passages, and words in local or foreign languages should

be translated into English. *Studia Islamika* accepts only electronic submissions. All manuscripts should be sent in word to: studia. islamika@uinjkt.ac.id.

All notes must appear in the text as citations. A citation usually requires only the last name of the author(s), year of publication, and (sometimes) page numbers. For example: (Hefner, 2009a: 45; Geertz, 1966: 114). Explanatory footnotes may be included but should not be used for simple citations. All works cited must appear in the reference list at the end of the article. In matter of bibliographical style, *Studia Islamika* follows the American political science association (APSA) manual style, such as below:

- 1. Hefner, Robert, 2009a. "Introduction: The Political Cultures of Islamic Education in Southeast Asia," in *Making Modern Muslims: The Politics of Islamic Education in Southeast Asia*, ed. Robert Hefner, Honolulu: University of Hawai'i Press.
- 2. Booth, Anne. 1988. "Living Standards and the Distribution of Income in Colonial Indonesia: A Review of the Evidence." *Journal of Southeast Asian Studies* 19(2): 310–34.
- 3. Feener, Michael R., and Mark E. Cammack, eds. 2007. *Islamic Law in Contemporary Indonesia: Ideas and Institutions*. Cambridge: Islamic Legal Studies Program.
- 4. Wahid, Din, 2014. Nurturing Salafi Manhaj: A Study of Salafi Pesantrens in Contemporary Indonesia. PhD dissertation. Utrecht University.
- 5. Utriza, Ayang, 2008. "Mencari Model Kerukunan Antaragama." *Kompas*. March 19: 59.
- 6. Ms. *Undhang-Undhang Banten*, L.Or.5598, Leiden University.
- 7. Interview with K.H. Sahal Mahfudz, Kajen, Pati, June 11th, 2007

Arabic romanization should be written as follows:

Letters: ', b, t, th, j, h, kh, d, dh, r, z, s, sh, s, d, t, z, ', gh, f, q, l, m, n, h, w, y. Short vowels: a, i, u. long vowels: ā, ī, ū. Diphthongs: aw, ay. Tā marbūṭā: t. Article: al-. For detail information on Arabic Romanization, please refer the transliteration system of the Library of Congress (LC) Guidelines.

ستوديا اسلاميكا (ISSN 0215-0492; E-ISSN: 2355-6145) دورية علمية دولية تصدر عن مركز الدراسات الإسلامية والمجتمع بجامعة شريف هداية الله الإسلامية الحكومية بجاكرتا. تختص هذه الدورية العلمية ببحوثها في دراسة الاسلام باندونيسيا حاصة وبجنوب شرقي عامة، وتستهدف اتصال البحوث الأصيلة والقضايا المعاصرة حول الموضوع. ترحب هذه الدورية العلمية بإسهامات الدارسين أصحاب التخصصات ذات الصلة. وتكون قابلة لعملية مراجعة من قبل مجهول الهوية.

تم اعتماد ستوديا اسلاميكا من قبل وزارة التعليم والثقافة بجمهورية اندونيسيا كدورية علمية بقرار المعالم للتعليم العالى رقم: 56/DIKTI/Kep/2012.

ستوديا اسلاميكا عضو في CrossRef (الاحالات الثابتة في الأدبيات الأكاديمية) منذ ٢٠١٤م. ولذلك جميع المقالات التي تصدرها ستوديا اسلاميكا مرقم حسب معرف الوثيقة الرقمية (DOI).

حقوق الطبعة محفوظة عنوان المراسلة:

عقوان المراسلة.

Editorial Office: STUDIA ISLAMIKA, Gedung Pusat Pengkajian Islam dan Masyarakat (PPIM) UIN Jakarta, Jl. Kertamukti No. 5, Pisangan Barat, Cirendeu, Ciputat 15419, Jakarta, Indonesia.

Phone: (62-21) 7423543, 7499272, Fax: (62-21) 7408633; E-mail: studia.islamika@uinjkt.ac.id

Website: http://journal.uinjkt.ac.id/index.php/studia-islamika

قيمة الاشتراك السنوي خارج إندونيسيا:

لسنة واحدة ٧٥ دولارًا أمريكا (للمؤسسة) ونسخة واحدة قيمتها ٢٠ دولارا أمريكا (للفرد) ونسخة واحدة قيمتها ٢٠ دولارا أمريكا. والقيمة لا تشتمل على النفقة للإرسال بالبريد الجوى.

رقم الحساب:

خارج إندونيسيا (دولار أمريكا):

PPIM, Bank Mandiri KCP Tangerang Graha Karnos, Indonesia account No. 101-00-0514550-1 (USD).

داخل إندونيسيا (روبية):

PPIM, Bank Mandiri KCP Tangerang Graha Karnos, Indonesia No Rek: 128-00-0105080-3 (Rp).

قيمة الاشتراك السنوى داخل إندونيسيا:

... لسنة واحدة ١٥٠,٠٠٠ روبية (للمؤسسة) ونسخة واحدة قيمتها ٢٠,٠٠٠ روبية، ٢٠٠,٠٠٠ روبية (للفرد) ونسخة واحدة قيمتها ٢٠.٠٠٤ روبية. والقيمة لا تشتمل على النفقة للإرسال بالبريد الجوى.



ستوديا إسلاميكا

مجلة إندونيسيا للدراسات الإسلامية السنة الحادي والعشرين، العدد ٢٠١٤ ٢٠١٤

رئيس التحرير: أزيوماردي أزرا

مدير التحرير: آيانج أوتريزا يقين

المحررون:

سيف المجاني جمهاري جمهاري حاجات برهان الدين عمان فتح الرحمن فؤاد جبلي علي منحنف سيف الأمم إسماتو رافي دارمادي دارمادي

مجلس التحرير الدولي:

م. قريش شهاب (جامعة شريف هداية الله الإسلامية الحكومية جاكرتا) توفيق عبد الله (المركز الإندونيسي للعلوم) نور أ. فاضل لوبيس (الجامعة الإسلامية الحكومية سومطرة الشمالية) م. ش. ريكليف (جامعة أستراليا الحكومية كانبيرا) مارتين فان برونيسين (جامعة أتريخة) جوهن ر. بووين (جامعة واشنطن، سانتو لويس) م. كمال حسن (الجامعة الإسلامية العالمية كوالا لومبور) فركنيا م. هو كير (جامعة أستراليا الحكومية كانبيرا) ليدوين ف. ويرنجا (جامعة كولونيا، ألمانيا) روبيرت و. هيفنير (جامعة بوستون) روبيرت و. هيفنير (جامعة بوستون) ربي مادينير (المركز القومي للبحث العلمي بفرنسا) ر. ميكائيل فينير (جامعة سينغافورا الحكومية) ربيانيل فينير (جامعة فرينشتون) ميكائيل فينير (جامعة فرينشتون)

مساعد هيئة التحرير:

تسطيريونو محمد نداء فضلان

مراجعة اللغة الإنجليزية:

حيسيكا سودرغا سيمون غلدمان أليكساندير بيليتير

مراجعة اللغة العربية:

نورصمد ت.ب. أدي أسناوي

تصميم الغلاف:

س. برنكا

ستوديا اسراسكا



السنة الحادي والعشرين، العدد ٢٠١٤

بحلة إندونيسية للدراسات الإسلامية



النظام الرئاسي مع تعددية الأحزاب: التحالف في تاريخ الرئاسة بعد نظام الحكم الجديد (١٩٩٨م – ٢٠٠٢م)

حقوق الانسان والديموقر اطية ودور المجتمع المدني باندونيسيا

آيانج أوتريزا يقين